Introduction

The estate inventory records provide both genealogical information as well as information that will help you gain a deeper understanding of your ancestor’s life. The estate inventory is a detailed listing of all the assets and debts for the deceased person.

Historical Background

Legislation was enacted in 1734 that required an estate inventory be taken after one’s death and registered with the court. In many cases where the deceased had little or no assets, no inventory was performed. In some cases of married couples, the inventory was only performed for one spouse but it was required before the surviving spouse remarried. In cases where the deceased had no assets, a relative may have applied for the waiver of the performance of the estate inventory. In these cases, a certificate of poverty or fattigbevis was issued. In ArkivDigital, you will find certificates of poverty (fattigbevis) for Stockholm City.

Process

Upon the death of an individual, the parish minister recorded the death and burial in the church book. The surviving spouse or heirs would request that an estate inventory be performed. Then on an assigned date, the heirs along with court appointed appraisers (värderingsmän) would meet at the deceased’s house and conduct an inventory of the estate and assign a value to all items in the estate so it could be properly divided among the heirs. The inventory would be submitted to the court for probate. The court then determined the distribution of the estate and this was recorded in a document called the “arvskifte”.

The probate was performed by the häradsrätt (district court) for rural parishes and rådhusrätt (city court) for city parishes. For persons belonging to the nobility, the probate was conducted by the Court of Appeals between 1737 and 1916.

Estate Inventories in ArkivDigital

1. Original estate inventories are kept in the respective provincial archives.
2. In ArkivDigital online estate inventories for all of Sweden from earliest times to 1950. Photographing is in progress for estate inventories between 1951 and 1960 for all counties. Estate inventories in Gotland except for Visby are available up to 1979.
3. Estate inventories for nobility up to 1916 on ArkivDigital online.

Search for Estate Inventory Records in ArkivDigital

1. Search using Inventory of Estate in Index Search.
2. Search for estate inventory register in court archive.
3. Browse through estate inventory volumes when no index exists.

Inventory of Estate Index

The Inventory of Estate is a name searchable register for estate inventories. The building of this register is still in progress but today the register includes estate inventory index entries for Gotland, Gävleborg, Göteborgs och Bohus, Jämtland, Jönköping, Kalmar, Kronoberg, Norrbotten, Skaraborg, Stockholm, Uppsala, Värmland, Västerbotten, Västernorrland, Ålands and Östergötland counties. As the register expands, other counties will be added. You will find a list of the district courts (härader) and city courts (rådhusrätter) where estate inventories are currently name searchable by going to the following
Introduction to Estate Inventories
Kathy.meade@arkivdigital.com
page: https://www.arkivdigital.se/online/register/bouppteckningar.

Special notes - In certain cases, only the place (farm, village, etc.) and not the parish name is mentioned in the register. If you cannot find a person, try searching by excluding the parish name in the search criteria. The estate inventory year is the year that it was created. This could happen one or several years after the date of death. In the advanced search, you can search for an interval of years by entering the start and end years for the search.

Search using Inventory of Estate Index
To search for the estate inventory for a deceased person, you will need to know the parish where the death is registered and the date of death. In this example, we will search for the estate inventory for Sara Larsdotter who died on October 1, 1872 in Fröderyd parish.

1. Open app.arkivdigital.se
2. Go to archive search.
3. Search for Fröderyd parish.
5. Review the death record.
6. Search for the estate inventory record.
   a. You need to know the “härad” or district that that parish belongs to in order to locate the estate inventory record. In ArkivDigital, you will find the “härad” in the “info box” for the parish. Also, the estate inventories for a parish are referred to in the parish archive.
7. Search using the inventory of estate index.
   a. Select inventory of estate index under index source.
   b. Enter search criteria – First name Sara, Last Name, Lars*, From Year 1871 and To Year 1872. Note other fields in search box.
   c. Select match
   d. Review index record and click on link to original record

Estate Inventory Contents
The estate inventory is divided into the following sections: ingress or preamble, the inventory and a signature page. The ingress or preamble provides information about the deceased and the heirs. The types of information, you will usually find include:

- Date the estate inventory was performed
- Deceased’s name and place of residence
- Deceased’s date of death
- Names of heirs
- Names of guardians for children not of legal age and for heirs who may be living in another country
- Names of the daughters’ spouses

The inventory includes all the deceased’s assets and debts with a value assigned to each item. These are usually arranged in categories with property such as land, houses, cash, bank accounts listed first followed by other categories such as copper, wooden items, tin items, porcelain, bed clothing, furniture, the deceased’s clothing, animals, tools, and miscellaneous items. At the end are amounts due to the deceased (fordringar) and debts (skulder). Often the deceased owed people money and other people owed him/her money. It is wise to study the names in these lists because they may by relatives and often might be helping in solving genealogical mysteries.
The signature page includes the signatures of the family members, guardians and appraisers who were present at the estate. Often here, you will be able to see an ancestor’s signature. The lead person conducting the inventory such as the spouse of the deceased will state under oath that to his/her knowledge everything in the listed and nothing has been hidden.

**Preamble Example (Transcription and Translation)**

År 1872 den 15 November på begäran Laga boupptekning förättad i Esprilla Södergård efter aflidna Hustrun Sara Larsdotter derstädes some afled den 1 oktober sistlidene, och efter sig lämnat såsom arfvingar sin kära maka nu mera Enkomannen Peter Johansson August, och med sett första äktenskap 2ne barn, sonen Johan, som troligen vistas i Norra America hvars rätt bevakades at hans gödman Samuel Nilsson in wasEsprilla Westergård, och Dottern Charlotta gift med Korporalen J.A. Kron i Hökhult Assaregård var tillstädes, Enkomannen uppmunrades, att uppgifva Egendomen såden den wid den aflidnas befans och företogs i följande ordning.

On the 15th of November 1872, an estate inventory was performed at Esprilla Södergård for the deceased wife Sara Larsdotter who died on October 1 and is survived by her dear spouse now Widower Peter Johansson August and from her first marriage two children, son Johan who is probably living in North America whose rights are being protected by the good man Samuel Nilsson from Esprilla Westergård and a daughter, Charlotta, who is married to Corporal J. A. Kron from Hökhult Assaregård who was present. The widower was summoned to account for the estate or property which follows:


**Search Using Estate Inventory Register in Court Archive**

If you can’t find an estate inventory using the inventory of estate index, look for an estate inventory register in the court archive for the parish of the deceased. Many court archives have printed name registers. We will search for Jöns Påhlsson of Årby parish in Blekinge county and died on the 5th of April 1839.

1. Search for Årby parish and open the archive.
2. Select the estate inventories volume and you will be directed to the Bräkne häradsrätt or district court archive.
3. Search for an estate inventory register. You will find one for the years 1738-1841.
4. The names in the register are in alphabetical order. Search for Jöns Påhlsson.
5. You will find an index entry at the following reference: Bräkne häradsrätt (K) BouReg:1 (1738-1841) Image 158 (AID: v97100.b158, NAD: SE/LLA/10008)
6. The reference states that the estate inventory can be found volume 16 page 599.
   a. Go to volume 16 and page 599 and you will find the estate inventory at: Bräkne häradsrätt (K) FI:16 (1839-1841) Image 3340 / Page 599

**Nobility, Court Employees of the Royal Court (Hovfolk) and Flottan**

1. Estate inventories for the nobility up through 1916 would be given to the Court of Appeals.
   a. Göta hovrätt
   b. Svea hovrätt
   c. For Skåne and Blekinge, estate inventories for the nobility after 1821 can be found in
Introduction to Estate Inventories
Kathy.meade@arkivdigital.com

the Hovrätten över Skåne och Blekinge

d. Another part of nobility is found in the Övre Borgrätten archive.

2. Estate inventories for hövfolk or persons employed with or connected to the royal court can be found in Nedre Borgrätten archive. An estate inventory register exists in the archive. Here you may find estate inventories for chamber maids, stable workers, kitchen stewards, guards and other employees of the court. Note that no other record may note that person’s connection to the court.

3. Estate inventories for persons connected to the flottan (Navy) and the Stockholm eskader (squadrons) for the years 1730-1789 can be found in the archive, Stockholms eskader 1758-1824 Justitiekontoret

Certificate of Poverty (Fattigbevis)

For individuals who didn’t have any assets at the time of their death to cover the costs of performing an estate inventory or bouppteckning, the surviving relatives would submit a certificate of poverty (fattigbevis) to the court for approval.

The certificate of poverty (fattigbevis) was an application by a deceased’s surviving relative requesting to waive the performance of the estate inventory (bouppteckning) because the deceased’s estate was of little value or worthless. This certificate has genealogical value because it usually lists the immediate relatives. The certificate of poverty usually contains the following:

- Information about the deceased – name, birth and death dates
- Names of immediate surviving relatives
- Statement requesting waiver of estate inventory (bouppteckning)
- Signatures of applicant and witnesses

You will find these certificates of poverty (fattigbevis) for Stockholm for the years of 1756 to 1933 in ArkivDigital. Name indexes for these records between 1788 and 1930 are in the following volumes:

- Stockholms rådhusrätt 1:a avdelning EIId:49 (1788-1860) – Fattigbevis
- Stockholms rådhusrätt 1:a avdelning EIId:50 (1861-1910) – Fattigbevis
- Stockholms rådhusrätt 1:a avdelning EIId:51 (1911-1925) – Fattigbevis
- Stockholms rådhusrätt, bouppteckningsavd D3:1 (1926-1930) – Fattigbevis

We will search for the certificate of poverty for Jonas Sundgren who died May 11, 1899 in Stockholm. To directly search for a certificate of poverty (fattigbevis) in the Stockholm’s district court archive (häradsrätt), do the following:

1. Access ArkivDigital online.
2. Select archive search.
3. Select county type.
4. Select Stockholm stad
5. Select Stockholms rådhusrätt 1:a avdelning archive.
6. In the volume list, you will find the fattigbevis and register till fattigbevis.
8. Search for the “B” section and then year 1899
10. The entry refers to the volume 1899 norratrakten (part) and page 40.
Introduction to Estate Inventories
Kathy.meade@arkivdigital.com

11. Go to volume EIId:29b for the year 1899 Norra trakten.

Additional Resources

ArkivDigital Swedish Genealogy Tutorials
- Introduction to Swedish Estate Inventories
  - http://www.arkivdigital.net/swedish-genealogy/swedish-estate-inventories
- Introduction to certificates of poverty (fattigbevis)
  - http://www.arkivdigital.net/swedish-genealogy/fattigbevis

Online Swedish/English dictionaries
- Swedish Genealogy guide 1788 and 1814 Swedish/English dictionaries
  - http://swedishgenealogyguide.com/
- Good Swedish-English dictionary focused on terms found both in introductory and inventory list sections.

Family Search Wiki
- Excellent resource and new information is added continually. Site contains Swedish-English dictionary of many of the objects included in the inventory list.

Sandin family site
- Very helpful site that includes transcriptions and translations of estate inventory registers as well as a pictorial dictionary of objects found in the inventories.

Historical Currency Converter

Reference Books and Journals


# Introduction to Estate Inventories

Kathy.meade@arkivdigital.com

## Common Words in Estate Inventory Preamble

<table>
<thead>
<tr>
<th>SWEDISH</th>
<th>ENGLISH</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Aflidit (Avlidit)</td>
<td>Died</td>
</tr>
<tr>
<td>Arvinge</td>
<td>Heir</td>
</tr>
<tr>
<td>Bevaka</td>
<td>Secure, often used to protect rights of minor or heir living in another country</td>
</tr>
<tr>
<td>Boet</td>
<td>Estate</td>
</tr>
<tr>
<td>Boupppteckning</td>
<td>Estate Inventory</td>
</tr>
<tr>
<td>Edlig förpliktelse</td>
<td>Holy oath</td>
</tr>
<tr>
<td>Efterlämnat</td>
<td>Left behind, survived by</td>
</tr>
<tr>
<td>Förmyndare</td>
<td>Legal guardian</td>
</tr>
<tr>
<td>Förrättades</td>
<td>(was) performed</td>
</tr>
<tr>
<td>Myndig</td>
<td>Of legal age</td>
</tr>
<tr>
<td>Omyndig</td>
<td>Minor</td>
</tr>
<tr>
<td>Protokollet</td>
<td>Record, minutes</td>
</tr>
<tr>
<td>Sistlidne</td>
<td>Last</td>
</tr>
<tr>
<td>Sterbhuset</td>
<td>Estate</td>
</tr>
<tr>
<td>(störbhuset)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Värderingsman</td>
<td>Appraiser</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Common Words in Inventory Section

<table>
<thead>
<tr>
<th>SWEDISH</th>
<th>ENGLISH</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bleck</td>
<td>Tin</td>
</tr>
<tr>
<td>Contant (Kontant)</td>
<td>Cash</td>
</tr>
<tr>
<td>Fastighet</td>
<td>Real Estate</td>
</tr>
<tr>
<td>Fordringar</td>
<td>Amounts owed to the deceased</td>
</tr>
<tr>
<td>Gångkläder</td>
<td>Everyday clothing</td>
</tr>
<tr>
<td>Guld</td>
<td>Gold</td>
</tr>
<tr>
<td>Jern (Järn)</td>
<td>Iron</td>
</tr>
<tr>
<td>Kländer</td>
<td>Clothing</td>
</tr>
<tr>
<td>Koppar</td>
<td>Copper</td>
</tr>
<tr>
<td>Kreatur</td>
<td>Animal</td>
</tr>
<tr>
<td>Körredskap</td>
<td>Driving Gear</td>
</tr>
<tr>
<td>Linne</td>
<td>Linen</td>
</tr>
<tr>
<td>Mässing</td>
<td>Marble</td>
</tr>
<tr>
<td>Möbler</td>
<td>Furniture</td>
</tr>
<tr>
<td>Porslin</td>
<td>Porcelain</td>
</tr>
<tr>
<td>Redskap</td>
<td>Tools</td>
</tr>
<tr>
<td>Skulder</td>
<td>Debts, Amounts owed by deceased</td>
</tr>
<tr>
<td>Sängkläder</td>
<td>Bedding</td>
</tr>
<tr>
<td>Tenn</td>
<td>Pewter</td>
</tr>
<tr>
<td>Tillgånger</td>
<td>Assets</td>
</tr>
<tr>
<td>Transport</td>
<td>To carry forward, as in addition, from one page to the next</td>
</tr>
</tbody>
</table>